

**BETREUUNGSVERFÜGUNG  
GUARDIANSHIP DIRECTIVE**

Ich,

↓

---

Name, Vorname  
Surname, First Names

---

Geburtsdatum  
Date of Birth

Geburtsort  
Place of Birth

---

Adresse  
Address

---

Telefon, Telefax, E-Mail  
Telephone, Fax, Email

lege hiermit für den Fall, dass ich infolge Krankheit oder Behinderung meine Angelegenheiten ganz oder teilweise nicht mehr selbst besorgen kann und deshalb ein Betreuer für mich bestellt werden muss, folgendes fest:

hereby stipulate the following in the event that I am no longer fully or partially capable of managing my own affairs due to illness or disability and that a guardian must therefore be appointed to act on my behalf:

- **Zu meinem Betreuer / meiner Betreuerin soll bestellt werden:**
- **The following person should be appointed as my guardian:**

:

---

Name, Vorname  
Surname, First Names

---

Geburtsdatum  
Date of Birth

Geburtsort  
Place of Birth

---

Adresse  
Address

---

Telefon, Telefax, E-Mail  
Telephone, Fax, Email

- **Falls die vorstehende Person nicht zum Betreuer oder zur Betreuerin bestellt werden kann, soll folgende Person bestellt werden:**
- **If the above-mentioned person cannot be appointed as my guardian, the following person should be appointed:**

---

Name, Vorname  
Surname, First Names

---

Geburtsdatum  
Date of Birth

Geburtsort  
Place of Birth

---

Adresse  
Address

---

Telefon, Telefax, E-Mail  
Telephone, Fax, Email

■ **Auf keinen Fall soll zum Betreuer/ zur Betreuerin bestellt werden:**

■ **Under no circumstances should the following person be appointed as my guardian:**

---

Name, Vorname  
Surname, First Names

---

Geburtsdatum  
Date of Birth

Geburtsort  
Place of Birth

---

Adresse  
Address

---

Telefon, Telefax, E-Mail  
Telephone, Fax, Email

■ **Zur Wahrnehmung meiner Angelegenheiten durch den Betreuer / die Betreuerin habe ich folgende Wünsche:**

■ **With regard to the management of my affairs by my guardian, I have the following wishes:**

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

.....  
Ort, Datum  
Place, Date

.....  
Unterschrift  
Signature